

敦煌文獻分類錄校叢刊

敦博本禪籍錄校



敦煌文獻分類錄校叢刊

敦博本禪籍錄校

鄧文寬
榮新江
錄校

江蘇古籍出版社

校錄本釋籍古文

編 者：鄧文寬 榮新江

責任編輯：府建明

出 版：江蘇古籍出版社（郵政編碼：210009）

發 行：江蘇省新華書店

印 刷：金壇古籍精裝印務有限公司（郵政編碼：213253）

850×1168 毫米 1/32 印張 19.125 插頁 6

1998 年 12 月第 1 版第 1 次印刷

印數：1—500 冊

ISBN 7—80519—901—9/B · 22

定 價：100.00 元

（江蘇古籍版圖書凡印刷、裝訂錯誤可隨時向承印廠調換）

敦煌文獻編輯委員會

委員：（以姓氏筆劃為序）：

※沙知※宋家鉅 周祖謨

※周紹良 施娉婷 高紀言

張政烺 湯敬昭※寧 可

鄧文寬
（※為常務委員）

主編：周紹良

本《叢刊》得到以下單位資助

全國哲學社會科學研究基金
國家古籍整理出版規劃小組
中國敦煌吐魯番學會

非此間有世尊箇大德法師為禪師作證義在
禪上固禪不以符乃就座然明鏡不疲於屡照清流宣禪
於風濱勝負雖則已知眾請固將拜免和尚以無疑慮此
自當仁遠法師重問曰禪師用心於三賢十聖四果人等
今在何位地 禪上言在滿足地位 遠法師言初地菩薩
捨身百佛世界二地菩薩分身千佛世界乃至十地菩薩分

圖一 敦博〇七七號現存神會《定是非論》首頁

本枝梁朝興日天竺來儀遺言我法六後復遲其道玄遠人莫能知惟我和上今日行之

論攝六代有一人但以心契法无有觀唯有大事四海之称
並相付屬非不懇懃袈裟未信息世疑津天下无比誰
與為譜大乘大論流行四方法種累達惠日重光愛河舟
載苦津海梁聞者見者得悟真常大道齐矣云教其昌
无我尤人善惡不二教尋斯論妙理玄通先凍問答後
叙曰宗尤念能念言空不空非色非相尤佐尤切達人乃見有
緣始達禪門頑教諸家不同論之興也聞尤壯凡曰後達今
年法立本尤清淨非開積習彼岸坐登禪門頑入佐超河
洛芳流京邑朗月孤懸采星无及

菩提達摩南宗之是非論一卷

嗚

大清光緒廿年四月八日獲此經于廣東佛山之上寺僧立成記

金南陽 和平頑教解脫禪門直了性壇語

尤上菩提法諸佛深歎不思議知識既一已能來各發尤菩提
心諸佛菩薩真心善知識極甚難值遇昔未曾聞今日得
聞昔未得余遇日得遇況緣無去佛告迦葉言後梵華天
放一顆芥子粒圓淨提一針鋒是為難不迦葉菩薩言甚難
世尊佛告迦葉此未為難正因緣得相值遇此是為難
云何正因緣知識發菩提心是正因諸佛菩薩真心善
知識將尤上菩提法授知識心得究竟解脫是正緣得相值
遇為善知識是凡夫口有尤量惡言心有尤量惡念久輪轉
生死不得解脫須一已自發菩提心為知識懺悔各已禮佛
敬禮過去除一切諸佛 敬禮未來盡未來除一切諸佛 敬禮

圖三 敦博〇七七號神會《壇語》卷首

依佛語當淨三業方能入得大乘此頑門一依如來說循行於
相悟惠作刃夫有殺者來相問好去

◎南宗寧耶空更轉 一更初長想真如不共居迷則真如是妄
想悟即妄想是真如念不起更无餘見本性等空虛有作有求
非無脫尤作尤求是刃夫 二更唯大圓寶鏡鎮妄臺衆生不
為攀緣流由斯岸用不心開本自淨沒塵埃无染著絕輪迴
諸行不離是生滅但觀實相見如來 三更漫如來看惠本
幽深唯佛與佛乃能見聲聞深覺不知音寂山窟住
禪林入空定便凝心一坐還同八方劫只為耽麻不重金
四更蘭法身界性不勞眉眉則住心便作意還同妄想園
故四軀莫攢玩任本性自公宦善惡不思即无念无念无思
是涅槃 五更分菩提尤住度无根過去捨身求不得五

圖四 敦博〇七七號神會《壇語》卷尾及《五更轉》

師普示不墮恩放法華大張門去障曉誥浮雲頤馬榮
生開佛眼啓公見性免淪沉

真乘寶掌過至理信無深欲離相非相
瑣中珠未得衣裳寶難尋為實在底者如何不重金

南宗頌教承止大乘摩訶波若波羅密經六祖惠能大師於韶
州大梵寺施法壇經一卷兼受無相

大智法華子法海集記

惠能大師於大梵寺講堂中昇高座說摩訶波若波羅密法受無
相戒其時座下僧尼道俗二萬餘人韶州刺史達觀及諸官寮三十餘
人儒士餘人同請大師說摩訶波若波羅密法刺史遂令門人僧法海
集記說行後代高學者承此宗旨涕相傳受有所依約以為宗本
說此壇經能大師言善知識淨心念摩訶波若波羅密法大師不語自知

圖五 敦博〇七七號《六祖壇經》卷首

上衝天三日始散 韶州刺史率棲立碑至今供養此壇經法海
上座集上座无常付同孝道際、无常付門人悟真在嶺南潛
溪山法興寺見今傳受此法如付此法湏得上根智深信弘
法立於大悲持此經以為稟系於今不絕和尚本是韶州曲江懸
人也如來入涅槃法教流東土共傳尤住即我心尤住此真菩薩說
真實示行喻准教大智人示旨於凡庶誓修行遭難不退

遇苦能忍福德深厚方授此法如眼不堪林量不得難求此法
違立不得者不得妄付壇經告諸同道者令智審意

南宗頌教取上大乘壇經一卷

大宋志卅 大聖志卅 大通志五 十大寶志 十大慈志七十 大悲志八十 清之歲甲
清釋歲丙 清寶歲辛 清通歲六十 清海歲七十 大塗歲八十 此是昇法序

圖六 敦博〇七七號《六祖壇經》卷尾

俗卽十方空欲知成佛處會自淨心中

當自內外駕鷲

涅槃若波羅密多心經卷終

道法比丘 先範幸於末代獲偶真詮伏睹經意明明薰認注

文了了授之滑潤藏保鑑箱或以披尋卽喜頂荷旋忘二執

潛曉三空寔衆法之源乃諸佛之母無價大寶今喜遇之可
自利而不辭他卽滯理而成怪法令卽命工牒印宋與流通九

圖七 敦博〇七七號現存末頁

圖八 斯七九〇七神會〈定是非論〉殘文

大聖國王孝三子少
伴遂系斯法率法派
師曰解造寺安僧造
不凡情不了達摩
今日在滑臺大聖
衆生教道俗風
神食和上
物故不動而翻作
方故質皆深便淨果
古聖賢生那種法生滅
出世修那宗
老在山林
行持未忘言

說 明

自從敦煌文獻被發現之後，東西方學者紛紛從中探尋和研究政治、經濟、文化、民族、宗教、語言、文學、科技等衆多方面的問題，大多取得了重要成就。然而，由於歷史原因，敦煌文獻分藏於北京、倫敦、巴黎、聖彼得堡等世界各地的圖書館和博物館，某些私人箱篋也有秘藏，致使人們至今難以全部寓目。五十年代以來，中、英、法幾國的主要藏品已製成縮微膠卷公諸於世，為讀者提供了前所未有的方便。但由於資料分散，編輯方法又往往不是按類排比，研究者在使用上還是感到不甚便利。

有鑒於此，八十年代初，我們開始籌劃將敦煌文獻分類整理成專輯出版。一九八三年，正式成立編輯委員會，這套書也被列為國家哲學社會科學「六五規劃」重點項目。十多年來，編委會積極籌劃，約請作者，落實項目，審讀成稿等等，克服了種種困難。今天，終於將這套《敦煌文獻分類錄校叢刊》奉獻給學術界同仁和社會各界，這是我們為敦煌學事業所盡的一份心力。

《叢刊》各輯按學科或專題輯錄，力求做到最大限度的蒐集，避免重要遺漏；凡能綴合者加以綴合，儘可能成為完帙。一般來說，每篇文獻包括四項內容：（一）定性定名定年，（二）原件錄文，（三）題解或說明，（四）校勘記。這四項內容是一個有機整體，包含了編者的研究心得和見解，並介紹了有

關研究論著。每輯之後附有「主要論著參考書錄」和該輯所用敦煌文獻「卷號索引」，以便讀者查閱。

《叢刊》每輯內容雖以完備、翔實、可靠為努力目標，但限於編者的水平以及其他原因，或許還會有個別遺漏，校錄也可能存在不當之處乃至錯誤。這些，一方面有待敦煌學的進一步發展，另一方面也期待讀者和同行的匡正。

《叢刊》凝結着衆多研究者的心血。既需對中外學者的已有成果加以繼承，又需體現這套叢書的研究成果。如能做好，就有可能成為敦煌學繼續向前發展的重要基石。我們希望《叢刊》出版以後，能夠有益於學術文化事業的進步和繁榮，使讀者從中得到自己所需的系統資料和有關信息。如能實現這一點，我們將會十分欣慰。

在《叢刊》的整理編輯過程中，我們曾得到中國敦煌吐魯番學會、中國佛教協會、中國社會科學院歷史研究所、中國人民大學歷史系、首都師範大學歷史系、原國家文物局古文獻研究室（現屬中國文物研究所）等單位的關注和支持；江蘇古籍出版社在當今學術著作出版困難的情況下，承擔了出版這套叢書的任務，謹此一並致以衷心的感謝。

敦煌文獻編輯委員會

一九九四年十二月一日

序一 季羨林

衆所周知，禪學雖然號稱來自天竺，實際上幾乎是完全中國化了的佛學。在所有的中國佛教宗派中，獨有禪宗流行時間最長，流行地域最廣。個中消息，不難參透。

禪宗興起以後，中國就有人研究禪學。禪學精神，一方面受到了中國固有文化的影響，一方面又極其普遍地極其深刻地影響了中國的哲學、文學、藝術理論等等整個文化領域。

禪宗以其獨特的思維方式和著述體裁，引起了人們的注意和重視。據我個人的看法，禪學是越向前發展，離開真正的佛教越遠，到了後來，一直發展到呵佛罵祖，形成了佛教的一個反動，一個否定，是人類思想史上一個極其有趣現象。正因為如此，禪宗就越來越成為人們研究的對象。先是中國人研究，後是外國人研究，韓國、日本等國的禪學專家，一代接一代，至今不衰。

最近一段時間以來，隨着以中國文化為主導的東方文化，在世界上消沉了幾百年以後，又有了重現輝煌的端倪的顯露，禪學已漸漸成為世界顯學。東方各國，固無論矣。西方國家也出現了一些對禪學有興趣的學者，翻譯禪籍，撰寫文章，頗引起了西方學術界的注意。這將為下一世紀東方文化的復興開闢道路。

稍為內行的人都知道，研究古代典籍，版本最為重要，一字之差，往往謬以千里。宋元刊本之所以為世所重，道理就在這裏。自從敦煌石室遺書被發現以後，世界學林為之震驚。在石室中衆多的典籍中，禪籍也佔了一定的比例。從此以後，中外研究禪宗的學者，爭先恐後，紛紛對敦煌禪籍加以校勘，加以探討。正如王靜安先生、陳寅恪先生等國學大師所指出的那樣，新材料的發現必然能帶動新學問的產生。在敦煌吐魯番學範圍內，敦煌石室的禪籍可以說是極有價值的新材料。其能推動這一門新學問迅速前進，完全是意料中事了。

眼前這一部由鄧文寬先生和榮新江先生共同校勘的《敦博本禪籍校錄》，是在衆多的國內外學者，在長達幾十年內對敦煌禪籍的校錄的基礎上的集大成。